



DANSE : CALL ME*

CHANSON : WHY HAVEN'T I HEARD FROM YOU*

par Reba McEntire

Cette chanteuse country ne comprend pas pourquoi son petit ami ne lui a pas téléphoné pour lui donner des nouvelles. Elle en vient à lui rappeler qu'il peut trouver des téléphones partout en ville et que sa ligne à elle fonctionne très bien. Donc elle le prévient qu'il lui faudra trouver une très bonne excuse pour ne pas l'avoir appelée.

Il faut noter que cette chanson a été écrite en 1995, avant l'ère des portables pour tous.



Back in 1876 an ol' boy named Bell*
Invented a contraption that we know so well
By the 1950's they were in everybody's home
As a crazy little thing they call the telephone
Now there's one on every corner, in the back of
every bar
You can get one in your briefcase, on a plane
or in your car



Chorus :

So tell me why, haven't I heard from you
Tell me why, haven't I heard from you
I say now : Darlin'*, honey, what is your excuse
Why haven't I heard from you

Well there's no problem gettin' to me
Baby you can dial direct
I got call forwarding and call waiting
You can even call collect

The service man he told me that my phone
is working fine
And I've come to the conclusion trouble isn't
with my line
I'm sure the operator will be glad
to put you thru*
So dial zero for assistance if this all
confuses you



Repeat chorus

There'd better been a flood,
a landslide of mud
A fire that burns up the wires
And a thunder so loud with a black funnel cloud
A natural disaster I know nothin' about

Repeat chorus x 2

Petit Lexique :

- **call me** : = téléphone-moi
- **why haven't I heard from you** : = pourquoi je n'ai pas eu de tes nouvelles
- **Bell** : = Alexander Graham Bell – inventeur du téléphone.
- **le in' -à la fin du mot** : contraction qui abrège la prononciation
- **thru** : contraction familier pour 'through'
- **to put (someone) through** : passer (quelqu'un) au téléphone.

Reba McEntire -- est une des chanteuses country la plus récompensée par l'Academy of Country Music et l'American Music Awards. Elle chante depuis 1975.

*En 1876 un vieux monsieur nommé Bell
A inventé un truc que nous connaissons tous très bien
Arrivé dans les années 50, il était dans tous les foyers
Une petite chose folle qui s'appelle le téléphone
A présent il y en a un à chaque coin de rue et dans
chaque bistro
Tu peux en avoir un dans ton attaché-case, dans l'avion
ou même dans ta voiture*

Refrain :

*Alors dis-moi pourquoi, n'ai-je pas eu de tes nouvelles
Dis- moi pourquoi, je n'ai pas eu de tes nouvelles
Je dis alors : Chéri, mon chou, quelle est ton excuse
Pourquoi n'ai-je pas eu de tes nouvelles*

*Il n'y a aucun problème pour me contacter
Chéri, tu peux téléphoner directement
J'ai le renvoi d'appel et l'indicateur d'appel
Tu peux même m'appeler en PCV*

*Le service de dépannage m'a dit que mon téléphone
fonctionne bien
Et j'en conclus que le problème ne vient pas de
ma ligne
Je suis sûre que l'opérateur serait heureux
de me passer ton appel
Alors fais le zéro pour l'assistance si tout ceci
te dépasse*

Répéter le refrain

*Comme excuse il vaudrait mieux qu'il y ait eu soit une inondation,
soit un glissement de terrain
Soit un feu qui a brûlé tous les fils
Ou un puissant orage suivi d'une tornade
Ou un désastre naturel dont je n'ai pas entendu parler*

Répéter le refrain x 2



Reba McEntire

